

Que tiene jurisdicción sobre las partes y el tema de discusión, y que se le dará suficiente aviso al demandado y la oportunidad de ser escuchado dentro del plazo establecido por las leyes de Ohio. **A continuación se describen las conclusiones adicionales de esta orden.**

POR LA PRESENTE, EL TRIBUNAL ORDENA:

Que se impida que el demandado arriba nombrado cometa actos de abuso o amenazas de abuso contra el demandante y otras personas protegidas por esta orden. A continuación se describen condiciones adicionales de esta orden.

Los términos de esta orden estarán vigentes hasta _____ / _____ / _____

FECHA CIERTA HASTA QUE EL DEMANDADO CUMPLA 19 AÑOS.

El demandado cumplirá 19 años el _____ / _____ / _____

ADVERTENCIA AL DEMANDADO: Véase la página de advertencia adjunta al principio de esta orden.

Se celebró una audiencia sobre estas actuaciones el _____ / _____ / _____ ante el tribunal y la orden *ex parte* registrada el _____ / _____ / _____. Estaban presentes los siguientes individuos:

Por la presente, el tribunal realiza las siguientes conclusiones de hecho:

El juez resuelve por preponderancia de la prueba que 1) el demandante, familiares del demandante o miembros del hogar del demandante están en peligro de sufrir violencia doméstica o delitos de índole sexual o han sido víctimas de violencia doméstica o delitos de índole sexual conforme a lo estipulado en R.C. 3113.31(A) a manos del demandado; y 2) que las siguientes órdenes son equitativas, justas y necesarias para proteger de delitos de violencia a las personas nombradas en esta orden.

Las partes acceden a renunciar a la notificación y al derecho de audiencia. Por lo tanto, el juez aprueba la orden de protección de menores contra la violencia doméstica con acuerdo de consentimiento conforme a R.C. 3113.31(E)(1).

EL DEMANDADO NO ABUSARÁ, hará daño, intentará hacer daño, amenazará, seguirá, acosará, hostigará, obligará a tener relaciones sexuales ni cometerá delitos de índole sexual contra las personas protegidas nombradas en esta orden. [NCIC 01 y 02]

LAS DISPOSICIONES MARCADAS A CONTINUACIÓN TAMBIÉN SON APLICABLES AL DEMANDADO

1. EL DEMANDADO DESOCUPARÁ INMEDIATAMENTE la siguiente residencia:

FORM 10.05-E: JUVENILE DOMESTIC VIOLENCE CIVIL PROTECTION ORDER AND CONSENT AGREEMENT PROTECTION ORDER	
<p>[Spanish] (Translated May 2015) Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio The English version of this form and other information is available at: http://www.supremecourtsohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/JuvenileForms/default.asp. This project was supported by Grant No. 2013-WF-VA1-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.</p>	<p>Amended: _____ Discard all previous versions of this form</p>

COMPLETE LA VERSIÓN INGLESA DE ESTE FORMULARIO

FORM 10.05-E: JUVENILE DOMESTIC VIOLENCE CIVIL PROTECTION ORDER AND CONSENT AGREEMENT PROTECTION ORDER	
<p>[Spanish] (Translated May 2015) Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio The English version of this form and other information is available at: http://www.supremecourtsohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/JuvenileForms/default.asp. This project was supported by Grant No. 2013-WF-VA1-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.</p>	<p>Amended: _____ Discard all previous versions of this form</p>

2. **EL DEMANDADO ES UN MENOR Y RESIDIRÁ** en la siguiente dirección hasta que el juez determine lo contrario:

3. **EL DEMANDADO NO INTERFERIRÁ CON EL DERECHO DE LAS PERSONAS PROTEGIDAS** a ocupar la residencia, por lo que no podrá, entre otros, cancelar los servicios públicos o pólizas de seguro, ni interrumpir el servicio telefónico, entrega de correo o entrega de cualquier otro documento o artículos.[NCIC 03]

4. **EL DEMANDADO NO ENTRARÁ** en los lugares indicados en esta orden, incluidos los edificios, terrenos y estacionamientos de dichos lugares, a excepción de lo específicamente establecido. [NCIC 04]

Residencia:

Escuela:

Empresa o lugar de empleo:

Otro:

5. **EL DEMANDADO SE MANTENDRÁ ALEJADO** de las personas protegidas nombradas en esta orden o conforme a lo siguiente [NCIC 04]:

6. **EL DEMANDADO NO SE LLEVARÁ LA PROPIEDAD NI LAS MASCOTAS** de las personas protegidas nombradas en esta orden ni en posesión de dichas personas, **NI DAÑARÁ, ESCONDERÁ O DISPONDRÁ DE** dicha propiedad o mascotas.

7. **EL DEMANDADO NO INICIARÁ NI TENDRÁ NINGÚN CONTACTO** con las personas protegidas nombradas en esta orden. El contacto incluye, entre otros, teléfono fijo, inalámbrico, o celular; texto; mensaje instantáneo; fax; correo electrónico; mensaje de voz; servicio de entrega; redes sociales; por

FORM 10.05-E: JUVENILE DOMESTIC VIOLENCE CIVIL PROTECTION ORDER AND CONSENT AGREEMENT PROTECTION ORDER

[Spanish] (Translated May 2015)
 Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio
 The English version of this form and other information is available at:
http://www.supremecourtsohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/JuvenileForms/default.asp. This project was supported by Grant No. 2013-WF-VA1-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended: _____
 Discard all previous versions of this form

blog; escritos; comunicaciones electrónicas, o comunicaciones por cualquier otro medio ya sea directas o a través de otra persona, y como sigue: [NCIC 05]

8. **EL DEMANDADO NO HARÁ QUE OTRA PERSONA** realice cualquiera de los actos prohibidos por esta orden **NI ALENTARÁ** a dicha persona a realizarlos.

9. **SE PERMITE QUE EL DEMANDADO TENGA CONTACTO CON** las personas protegidas como sigue:

10. **EL DEMANDADO PUEDE RECOGER ROPA** y efectos personales de la anterior residencia solo acompañado de un agente del orden público uniformado o _____ dentro de los _____ días del registro de esta orden. Podrán hacerse dichos arreglos contactando a:

11. **EL DEMANDADO DEBERÁ ENTREGAR INMEDIATAMENTE** a los agentes del orden público o a

los siguientes efectos personales:

12. **EL DEMANDADO DEBERÁ COMPLETAR EL SIGUIENTE PROGRAMA DE TERAPIA:**

El demandado contactará el programa en un plazo de _____ días después de recibir esta orden y hará la cita inicial inmediatamente. El programa de terapia notificará por escrito al tribunal cuando el demandado asista a la cita inicial, cuando el demandado no asista al programa o sea expulsado y cuando el demandado complete el programa. El demandado debe firmar todos los consentimientos necesarios para permitir que el tribunal reciba información del programa de terapia.

Se ordena que el demandado comparezca ante el juez o juez menor _____ el _____ / _____ / _____ a la(s) _____ a.m. p.m. para revisar el cumplimiento de esta orden por parte del demandado. Aviso para el demandado: Si no asiste al anterior programa de terapia se le puede declarar en desacato.

13. **EL DEMANDADO NO POSEERÁ, UTILIZARÁ, PORTARÁ NI OBTENDRÁ ARMAS MORTALES** mientras esta orden siga vigente.

FORM 10.05-E: JUVENILE DOMESTIC VIOLENCE CIVIL PROTECTION ORDER AND CONSENT AGREEMENT PROTECTION ORDER

[Spanish] (Translated May 2015)
Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio
The English version of this form and other information is available at:
http://www.supremecourtofohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/JuvenileForms/default.asp. This project was supported by Grant No. 2013-WF-VA1-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended: _____
Discard all previous versions of this form

14. **ADEMÁS SE ORDENA QUE:** [NCIC 08]

15. **ADEMÁS SE ORDENA** que el Secretario del Tribunal envíe una copia de esta solicitud y de esta orden al demandado y al padre, tutor o custodio legal del demandado según lo establece la Regla Civil 65.1. No se cobrará ningún costo ni tarifa por la presentación, expedición, registro, modificación, cumplimiento, desestimación, retirada o notificación de esta orden.

16. **LOS TÉRMINOS DE ESTA ORDEN CONTINUARÁN PLENAMENTE VIGENTES HASTA**
 _____ / _____ / _____ **O HASTA QUE EL DEMANDADO CUMPLA 19 AÑOS.**

Hasta que se entregue esta orden al demandado conforme a la Regla Civil 65.1, los términos de la OPC *Ex parte* siguen vigentes.

17. **EL TRIBUNAL GUARDARÁ BAJO RESERVA ESTE REGISTRO EL DÍA DEL DÉCIMO NOVENO CUMPLEAÑOS DEL DEMANDADO,** a menos que el juez determine lo contrario.

18. **EL DEMANDADO CUMPLIRÁ** 19 años el: _____ / _____ / _____.

19. **SI SE CELEBRÓ LA AUDIENCIA COMPLETA ANTE UN JUEZ MENOR,** el juez ha revisado la expedición de esta orden por parte del juez menor y concluye que no hay error de derecho ni ningún otro defecto que sea evidente a primera vista. Por lo tanto, el juez adopta la decisión del juez menor de otorgar la orden.

ASÍ SE ORDENA.

JUEZ MENOR

JUEZ

AVISO A LOS PADRES, TUTOR O CUSTODIO LEGAL DEL DEMANDADO

LAS PERSONAS PROTEGIDAS POR ESTA ORDEN NO PUEDEN DARLES PERMISO LEGAL PARA CAMBIARLA O CONTRAVENIRLA. SI CONTRAVIENE CUALQUIER TÉRMINO DE ESTA ORDEN, INCLUSO CON EL PERMISO DE LAS PERSONAS PROTEGIDAS, PUEDE SER ARRESTADO. SOLO EL JUEZ PUEDE CAMBIAR ESTA ORDEN. DE NO ATENERSE A ESTA ADVERTENCIA, USTED ACTÚA POR SU CUENTA Y RIESGO.

He leído este acuerdo de consentimiento y estoy de acuerdo con sus términos.

He leído este acuerdo de consentimiento y estoy de acuerdo con sus términos.

FIRMA DEL DEMANDANTE

FIRMA DEL DEMANDADO

FORM 10.05-E: JUVENILE DOMESTIC VIOLENCE CIVIL PROTECTION ORDER AND CONSENT AGREEMENT PROTECTION ORDER

[Spanish] (Translated May 2015)
 Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio
 The English version of this form and other information is available at:
http://www.supremecourtsohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/JuvenileForms/default.asp. This project was supported by Grant No. 2013-WF-VA1-8855A awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the Department of Justice, Office on Violence Against Women.

Amended: _____
 Discard all previous versions of this form

 Dirección del demandante

 Firma del abogado del demandante

 Dirección del abogado del demandante

 Dirección del demandado

 Firma del abogado del demandado

 Dirección del abogado del demandado

**NOTIFICACIÓN DE ORDEN DEFINITIVA
 APELABLE**

Se entregaron copias de esta orden, que es una orden definitiva apelable, por correo postal de Estados Unidos entregadas a las partes conforme a la Regla Civil 65.1(C)(3) en la siguiente fecha:

_____/_____/_____.

AL SECRETARIO DEL TRIBUNAL

SE ENTREGARÁN COPIAS DE ESTA ORDEN AL:

Demandante Abogado del demandante

Padre/Solicitante 1:

Padre/Solicitante 2:

Tutor o custodio legal del demandante:

Demandado

Padre/Demandado 1:

Padre/Demandado 2:

Tutor o custodio legal de demandado:

Departamento de policía donde reside el demandante:

Departamento de policía donde trabaja el demandante:

Oficina de sheriff:

Escuela: _____

Departamento de policía donde está ubicada la escuela:

CSEA _____

Otro: _____

